

Distr.  
GENERAL

E/1993/111  
23 July 1993  
ARABIC  
Original : ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٣  
جنيف ، ٢٨ حزيران/يونيه - ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣  
البند ١٥ و ١٥(د) و(ي) و(ل) من جدول الأعمال

### التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي: الشركات عبر الوطنية

#### نقل البضائع الخطرة

### التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية

#### تقرير اللجنة الاقتصادية

#### الف - التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

١ - نظرت اللجنة الاقتصادية في مسألة التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي (البند ١٥ من جدول الأعمال) في جلساتها السابعة والثامنة والرابعة عشرة ، المعقودة في ١٥ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣ . وكان معروضا عليها التقرير المعنون "دراسة الحالة الاقتصادية في العالم ، ١٩٩٣" (E/1993/60) .

٢ - وفي الجلستين السابعة والثامنة ، المعقودتين في ١٥ تموز/يوليه ، عقدت اللجنة مناقشة عامة حول مسائل التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي (البند ١٥ من جدول الأعمال) ، والشركات عبر الوطنية (البند ١٥(د) من جدول الأعمال) ، ونقل البضائع الخطرة (البند ١٥(ي) من جدول الأعمال) ، والتعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية (البند ١٥(ل) من جدول الأعمال) .

٣ - وفي الجلسة السابعة المعقودة في ١٥ تموز/يوليه ، استمعت اللجنة إلى بيان استهلالي ألقاه مدير إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات .

٤ - وفي الجلسة نفسها ، ألقى ببيانات كل من ممثلي البلدان التالية: بلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) ، الاتحاد الروسي ، الصين ، اليابان ، أوكرانيا ، البرازيل ، بيلاروس ، رومانيا ، كولومبيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧) ، جمهورية كوريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، شيلي ، الكويت ، والمراقب عن فنزويلا .

٥ - وفي الجلسة نفسها ، ألقى ببيان كل من ممثل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، وممثل الاتحاد العالمي لنقابات العمال ، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري من الفئة الأولى لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي .

٦ - وفي الجلسة الثامنة المعقودة في ١٥ تموز/يوليه ، ألقى ببيان كل من ممثلي ماليزيا وبولندا وبنغلاديش .

#### باء - الشركات عبر الوطنية

٧ - نظرت اللجنة الاقتصادية في مسألة الشركات عبر الوطنية (البند ١٥(د) من جدول الأعمال) في جلساتها السابعة والثامنة والرابعة عشرة المعقودة في ١٥ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣ . وكان معروضا عليها تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية عن دورتها التاسعة عشرة (E/1993/30) (١) .

٨ - وفي الجلستين السابعة والثامنة المعقودتين في ١٥ تموز/يوليه ، عقدت اللجنة مناقشة عامة حول هذا البند (انظر الفقرات ٢ إلى ٦ أعلاه) .

٩ - وفي الجلسة السابعة المعقودة في ١٥ تموز/يوليه ، ألقى نائب الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ببيان استهلالي .

---

(١) ستصدر هذه الوثيقة ضمن الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٩٣ ، الملحق رقم ١٠ (E/1993/30) .

### جيم - نقل البضائع الخطرة

١٠ - نظرت اللجنة الاقتصادية في مسألة نقل البضائع الخطرة (البند ١٥(ي) من جدول الأعمال) في جلساتها السابعة والثامنة والرابعة عشرة المعقودة في ١٥ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣ . وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام بشأن أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة (E/1993/57) .

١١ - وفي الجلستين السابعة والثامنة المعقودتين في ١٥ تموز/يوليه ، عقدت اللجنة مناقشة عامة حول هذا البند (انظر الفقرات ٢ إلى ٦ أعلاه) .

١٢ - وفي الجلسة السابعة المعقودة في ١٥ تموز/يوليه ، ألقى ممثل اللجنة الاقتصادية لأوروبا ببيان استهلالي .

### دال - التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية

١٣ - نظرت اللجنة الاقتصادية في مسألة التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية (البند ١٥(ل) من جدول الأعمال) في جلساتها السابعة والثامنة والرابعة عشرة المعقودة في ١٥ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣ . وكان معروضا عليها تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (DP/1993/L.9) .

١٤ - وفي الجلستين السابعة والثامنة المعقودتين في ١٥ تموز/يوليه ، عقدت اللجنة مناقشة عامة حول هذا البند (انظر الفقرات ٢ إلى ٦ أعلاه) .

### دراسة الحالة الاقتصادية في العالم ، ١٩٩٣

١٥ - في الجلسة الرابعة عشرة المعقودة في ٢٣ تموز/يوليه ، وبناء على اقتراح من الرئيس ، قررت اللجنة أن توصي المجلس الاقتصادي والاجتماعي بأن يحيط علما بالتقرير المعنون دراسة الحالة الاقتصادية في العالم ، ١٩٩٣ (E/1993/60) (انظر الفقرة ١٦ أدناه ، مشروع المقرر) .

### توصية اللجنة الاقتصادية

١٦ - توصي اللجنة الاقتصادية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع المقرر التالي:

مشروع مقرر

دراسة الحالة الاقتصادية في العالم ، ١٩٩٣  
يحيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علما بالتقرير المعنون دراسة الحالة الاقتصادية في العالم ، ١٩٩٣ (٢) .

التوصيات الواردة في تقرير اللجنة المعنية بالشركات  
عبر الوطنية عن دورتها التاسعة عشرة

١٧ - تضمن الفصل الاول من تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية عن دورتها التاسعة عشرة مشروع قرار ومشروع مقررين أوصت المجلس باعتمادها .

تعزيز دور اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية

١٨ - في الجلسة الرابعة عشرة المعقودة في ٢٣ تموز/يوليه ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار المعنون "تعزيز دور اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية" (انظر الفقرة ٢٢ أدناه ، مشروع القرار) .

جدول الاعمال المؤقت والوثائق للدورة العشرين للجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية

١٩ - في الجلسة الرابعة عشرة المعقودة في ٢٣ تموز/يوليه ، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر الاول المعنون "جدول الاعمال المؤقت والوثائق للدورة العشرين للجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية" (انظر الفقرة ٢٣ أدناه ، مشروع المقرر الاول) .

متابعة مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، فيما يتعلق بالشركات عبر الوطنية

٢٠ - في الجلسة الرابعة عشرة المعقودة في ٢٣ تموز/يوليه ، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر الثاني المعنون "متابعة مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، فيما يتعلق بالشركات عبر الوطنية" (انظر الفقرة ٢٣ أدناه ، مشروع المقرر الثاني) .

تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية عن دورتها التاسعة عشرة

٢١ - في الجلسة الرابعة عشرة المعقودة في ٢٣ تموز/يوليه ، وبناء على اقتراح من الرئيس ، قررت اللجنة أن توصي المجلس الاقتصادي والاجتماعي بأن يحيط علما بتقرير

اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية عن دورتها التاسعة عشرة (E/1993/30) (انظر الفقرة ٢٣ أدناه ، مشروع المقرر الثالث) .

### توصيات اللجنة الاقتصادية

٢٢ - توصي اللجنة الاقتصادية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع القرار التالي:

[للاطلاع على نص مشروع القرار ، انظر تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية عن دورتها التاسعة عشرة (E/1993/30)]

٢٣ - توصي اللجنة الاقتصادية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشاريع المقررات التالية:

[للاطلاع على نص مشروع المقررين الاول والثاني ، انظر تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية عن دورتها التاسعة عشرة (E/1993/30)]

#### مشروع المقرر الثالث

تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية  
عن دورتها التاسعة عشرة

يحيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علماً بتقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية عن دورتها التاسعة عشرة (٣) .

التوصية الواردة في تقرير الأمين العام عن أعمال  
لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة

٢٤ - تضمن الفصل الأول من تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة مشروع قرار أوصي بأن يعتمده المجلس .

#### أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة

٢٥ - في الجلسة الرابعة عشرة المعقودة في ٢٣ تموز/يوليه ، نظرت اللجنة في مشروع قرار معنون "أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة" .

(٣) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٩٣ ، الملحق

رقم ١٠ (E/1993/30) .

٣٦ - وفي الجلسة نفسها ، وبعد الاستماع إلى بيان القاء ممثل اللجنة الاقتصادية لأوروبا وأبلغ فيه اللجنة بأن مشروع القرار لا يرتب أي آثار على الميزانية البرنامجية ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار (انظر الفقرة ٢٧ أدناه ، مشروع القرار) .

#### توصية اللجنة الاقتصادية

٣٧ - توصي اللجنة الاقتصادية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع القرار التالي:

[للاطلاع على نص مشروع القرار ، انظر تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة (E/1993/57)]

#### التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية

٣٨ - في الجلسة الرابعة عشرة المعقودة في ٢٣ تموز/يوليه ، وبناء على اقتراح من الرئيس ، قررت اللجنة أن توصي المجلس الاقتصادي والاجتماعي بأن يحيط علماً بتقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (DP/1993/L.9) (انظر الفقرة ٢٩ أدناه) .

#### توصية اللجنة الاقتصادية

٣٩ - توصي اللجنة الاقتصادية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع المقرر التالي:

تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض

التعاون التقني فيما بين البلدان النامية

يحيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علماً بتقرير اللجنة الرفيعة المستوى

المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية<sup>(٤)</sup> .

-----